

LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon

Čl. 1

Zmluvné strany

1.1 Rozhlas a televízia Slovenska

sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava

štatutárny orgán: Mgr. Ľuboš Machaj, generálny riaditeľ

IČO: 47 232 480, DIČ: 2023 169 973, IČ DPH: SK 2023 169 973

bankové spojenie: XXX

číslo účtu IBAN: XXX

zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Po, vložka č.: 1922/B

(ďalej len „**poskytovateľ**“)

a

1.2 Kultúrne zariadenia Petržalky

sídlo: Rovnianskova 3, 851 02 Bratislava

štatutárny orgán: Mgr. Martin Kočiško, poverený vedením KZP

IČO: 00 179 949, DIČ: 2020910837, IČ DPH: nie je platca DPH

bankové spojenie: XXX

číslo účtu IBAN: XXX

(ďalej len „**nadobúdateľ**“)

uzatvárajú túto zmluvu:

Čl. 2

Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie audiovizuálneho diela, správa autorských práv a udelenie licencie za režiséra audiovizuálneho diela „**Druhý breh**“, IDEC: **650-2600-1363-0000**, **stopáž: 27 minút** (ďalej len AVD“).
- 2.2 Touto zmluvou poskytovateľ poskytuje AVD, správu autorských práv a udeľuje nadobúdateľovi licenciu za režiséra AVD výlučne na nekomerčné verejné vykonanie AVD technickým predvedením (premietanie) v rozsahu **1 (jedno) premietanie AVD** v rámci podujatia „Rómovia v premenách času – Klub za zrkadlom – 50 rokov Novej Petržalky“ **počas doby od 26.5.2023 do 31.5.2023** v priestoroch nadobúdateľa DK Zrkadlový háj v Bratislave, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- 2.3 Poskytovateľ poskytuje AVD a udeľuje licenciu podľa bodu 2.2 ako nevýhradnú, s teritoriálnym, časovým a vecným obmedzením podľa bodu 2.2 tejto zmluvy a bez oprávnenia poskytnúť AVD licenciu za režiséra k AVD tretej osobe.
- 2.4 Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi odmenu uvedenú v čl. 4 tejto zmluvy.

Čl. 3

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 3.1 Poskytovateľ vyhlasuje, že je výrobcom AVD, pri ktorom už v zmysle ustanovení Autorského zákona uplynula doba ochrany majetkových práv výrobcu AVD a nadobúdateľ zároveň berie na vedomie, že tým nie sú dotknuté práva nositeľov autorských a/alebo práv súvisiacich s autorským právom. Poskytovateľ vyhlasuje, že je vlastníkom hmotného substrátu, na ktorom je AVD zaznamenané a je oprávnený uzatvoriť túto zmluvu a zároveň vyhlasuje, že vysporiada práva a nároky režiséra AVD v rámci použitia AVD spôsobom a v rozsahu podľa čl. 2 tejto zmluvy. Uvedené sa nevzťahuje na autora a nositeľov práv hudobnej zložky AVD (bližšie bod 3.4).
- 3.2 Poskytovateľ poskytne už vyhotovený DVD nosič s AVD z archívu TELEXIM-u za účelom plnenia tejto zmluvy, ktorý dodá na adresu nadobúdateľa po úhrade faktúry podľa bodu 4.2 tejto zmluvy. Nadobúdateľ je povinný do 10 dní po premietaní podľa bodu 2.2 tejto zmluvy doručiť DVD nosič s AVD späť poskytovateľovi na

adresu: Rozhlas a televízia Slovenska, Odbor obchodu, Martina Belanová, Mlynská dolina, 845 45 Bratislava.

- 3.3 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že AVD použije len spôsobom a v rozsahu podľa čl. 2 tejto zmluvy.
- 3.4 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že získa súhlasy a na svoje náklady vysporiada nároky autora a nositeľov práv hudobnej zložky AVD za použitie ich diel, umeleckých výkonov a/alebo iných predmetov ochrany v rámci použitia AVD spôsobom a v rozsahu čl. 2 tejto zmluvy. Nadobúdateľ sa ďalej zaväzuje, že od autora AVD (zastupovaného ochrannou spoločnosťou LITA) získa oprávnenie na použitie zapožičaného DVD s AVD spôsobom a v rozsahu čl. 2 tejto zmluvy. Nadobúdateľ predloží toto oprávnenie poskytovateľovi v písomnej podobe alebo zašle v elektronickej podobe na e-mailovú adresu: martina.belanova@rtvs.sk a telexim@rtvs.sk. Poskytovateľ dodá nadobúdateľovi Prihlášku k AVD s hudobnou zostavou.
- 3.5 Nadobúdateľ sa ďalej zaväzuje, že bez súhlasu poskytovateľa nevykoná v AVD žiadne úpravy/strihy, vrátane úprav/strihov technického charakteru, najmä takých, ktoré by znížovali hodnotu diela, menili jeho obsah a/alebo zmysel alebo by znevažovali osoby/umelecké výkony v ňom zachytené; vykonanie akýchkoľvek úprav je podmienené písomným súhlasom poskytovateľa. Písomný súhlas vo forme dodatku musí byť súčasťou zmluvy.
- 3.6 Nadobúdateľ je povinný nahradiť poskytovateľovi prípadnú škodu, ktorá poskytovateľovi vznikne porušením záväzku/povinností podľa tejto zmluvy zo strany nadobúdateľa, najmä povinnosti podľa bodu 3.4 tejto zmluvy. Nadobúdateľ je povinný uhradiť škodu poskytovateľovi najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa, kedy mu poskytovateľ vznik škody oznámil.

Čl. 4 **Odmena**

- 4.1 Za poskytnutie AVD, správu autorských práv a udelenie licencie za režiséra AVD na použitie AVD spôsobom a v rozsahu čl. 2 tejto zmluvy zaplatí nadobúdateľ poskytovateľovi celkovú odmenu:
- 4.1.1 **Celková odmena:** **46,00 € + 20% DPH;**
- 4.1.1.1 Správa aut. práv, poskytnutie AVD 40,00 € + 20% DPH,
- 4.1.1.2 Autorské odmeny - nezastupovaný režisér 6,00 € + 20% DPH.
- 4.2 Celkovú odmenu (bod 4.1.1) uhradí nadobúdateľ na účet poskytovateľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy na základe vzájomnej dohody vopred/pred dodaním DVD s AVD na základe zálohovej faktúry. Vyúčtovacia faktúra bude vystavená do 15 dní odo dňa dodania a zaslaná na adresu nadobúdateľa. Za deň dodania pre účely DPH sa považuje deň účinnosti zmluvy alebo deň zaplatenia a to ten, ktorý nastane skôr.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že ak nadobúdateľ nepoukáže uvedenú odmenu na účet poskytovateľa v lehote splatnosti, je poskytovateľ oprávnený fakturovať nadobúdateľovi za každý aj začatý deň omeškania úrok z omeškania s ročnou úrokovou sadzbou vo výške 9% z dlžnej sumy.

Čl. 5 **Záverečné ustanovenia**

- 5.1 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 5.2 Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť poskytovateľa zverejniť túto zmluvu podľa § 5 a zákona č.211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a na tento účel zmluvné strany prehlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy v rozsahu platnej legislatívy.
- 5.3 Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s poskytnutím AVD, ktoré vznikli v období do dňa účinnosti tejto zmluvy, primerane spravujú ustanoveniami tejto zmluvy.
- 5.4 Všetky zmeny alebo dodatky tejto zmluvy možno urobiť iba písomne po dohode oboch zmluvných strán, musia byť číslované a budú tvoriť nedielnú súčasť tejto zmluvy.
- 5.5 Poskytovateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak mu nadobúdateľ nezaplatí dohodnutú odmenu riadne a včas podľa bodu 4.2 alebo ak nesplní alebo poruší niektorý zo záväzkov, resp. niektorú z povinností podľa tejto zmluvy. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dorúčením odstúpenia od zmluvy nadobúdateľovi. Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok poskytovateľa na náhradu škody v celej výške spôsobenej škody.
- 5.6 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia podľa príslušných ustanovení Autorského zákona, Obchodného zákonníka alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej

republike. Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré vzniknú pri plnení tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým dohodou. Pokiaľ k dohode nedôjde, zmluvné strany sa výslovne dohodli, že spory budú riešiť prostredníctvom príslušného súdu v sídle poskytovateľa.

- 5.7 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach v slovenskom jazyku, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- 5.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli ju podpísali.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

.....
Mgr. Martin Kočíško
poverený vedením KZP
Kultúrne zariadenia Petržalky

.....
Mgr. Ľuboš Machaj
generálny riaditeľ
Rozhlas a televízia Slovenska